



**KONTRATE TRANSFERIMI AKSIONESH**

Sot me date 25.4.2007, ne Tirane perpara meje Arjana Mallkuci, Notere e Dhomes se Notereve Tirane, u paraqiten personalisht palet e meposhtme:

Nga njera ane:

1. **Shyqyri DURAKU**, shtetas shqiptar, lindur me 8 Dhjetor 1954, ne Kukës, Shqipëri, banues ne Tiranë, Shqipëri, mbajtës i Pasaportës Shqiptare Nr.0012023, lëshuar nga Ministria e Punëve të Jashtme me datë 27 Nëntor 2001, e vlefshme deri me datë 27 Nëntor 2006.
2. **Llazar ANGJELI**, shtetas shqiptar, lindur me 5 Shkurt 1940, ne Sarandë, Shqipëri, banues ne Tiranë, Shqipëri, mbajtës i Pasaportës Shqiptare Nr. Z0085140, lëshuar nga Ministria e Punëve të Jashtme me datë 12 Qershor 2002, e vlefshme deri me datë 11 Qershor 2012.
3. **Avni PONARI**, shtetas shqiptar, lindur me 28 Korrik 1957, ne Tropojë, banues ne Tiranë, Shqipëri, mbajtës i Pasaportës Shqiptare Nr. Z1252170, lëshuar nga Ministria e Rendit Publik, me datë 8 Nëntor 2004, e vlefshme deri me datë 7 Nëntor 2014.
4. **Edvin HOXHAI**, shtetas shqiptar, lindur me 30 Prill 1966, ne Tiranë, Shqipëri, banues ne Tiranë, Shqipëri, mbajtës i Pasaportës Shqiptare Nr. 1247470, lëshuar nga Ministria e Rendit Publik, me datë 12 Mars 2005, e vlefshme deri me datë 11 Mars 2015.
5. **Albanian-American Enterprise Fund "AAEF"**, shoqëri jofitimprurëse e themeluar sipas së drejtës amerikane, (shteti Delaware), me seli ne New York, e përfaqësuar ligjrisht nga z. Jeffrey Griffin, shtetas amerikan, lindur ne Georgia, Shtetet e Bashkuara të Amerikës, me 14 Qershor 1944, rezident ne Tiranë, Shqipëri, mbajtës i Pasaportës Amerikane Nr. 10333338, lëshuar me 12 Korrik 2003, e vlefshme deri me 17 Korrik 2013, ne cilësinë e Drejtorit të Përgjithshëm;

se bashku quajtur ketu e me poshte si "Aksionaret e SIGAL LIFE Sh.A."

dhe

Nga ana tjetër

**SIGAL Holding SH.A.** një shoqëri anonime e regjistruar si person juridik në bazë të Vendimit Nr. 37818, datë 21.03.2007, të Gjykatës së Rrethit Gjyqësor Tiranë me seli në adresën Bulevardi "Zogu I", Pallati i Diplomateve, Nr. 57, Tiranë, Shqipëri dhe në reference me Vendimin e Asamblesë së Shoqërisë date 17.04.2007 bashkëngjitur si Aneks 1 kësaj Marrëveshje.

Ketu e më poshtë i quajtur si "**Bleresi**"

Pasi studiova dokumentacionin e paraqitur drejtpërdrejt nga Palet ose nga përfaqësuesit e tyre, vërtetoj se Palet dhe përfaqësuesit e tyre kanë zotësi të plote për të vepruar dhe kanë aftësi për të lidhur këto marrëveshje. Në përputhje me vullnetin e tyre të lirë Palet me kërkuar të përpilojë këto Kontrate me kushtet e mëposhtme:

## 1. HYRJE

Duke pasur parasysh se Aksionaret e shoqërisë SIGAL LIFE Sh.A zoterojnë bashkërisht 100% të kapitalit të nënshkruar dhe të gjithë të drejtat e votes në shoqërinë SIGAL LIFE SH.A., shoqëri anonime sigurimesh e së drejtës Shqiptare, e regjistruar si person juridik në bazë të Vendimit Nr. 32018, datë 03.09.2004, të Gjykatës së Rrethit Gjyqësor Tiranë, e pajisur me Autorizimin nr. 11, datë 28.07.2004 të lëshuara nga Autoriteti i Mbikëqyrjes së Sigurimeve, me seli në Bulevardi Zogu I, Pall. Diplomateve nr. 57, Tiranë, Shqipëri me kapital fillestar 180.000.00 Leke, i ndarë në 180.000 aksione me vlerë nominale 1,000 Leke secili.

Duke pasur parasysh se objekti i aktivitetit të Bleresit është mbajtja e biznesit, koordinimi dhe menaxhimi i interesave të Aksionareve të shoqërisë SIGAL Life Sh.A

Duke pasur parasysh se Aksionaret e shoqërisë SIGAL Life Sh.A. janë gjithashtu aksionaret e Bleresit me pjesëmarrje si më poshtë:

- Avni PONARI zoteron 45.01% të kapitalit të shoqërisë SIGAL HOLDING SH.A. ose 9,002.00 aksione me vlerë 900,200.00 Leke.
- Ilazar ANGJELI zoteron 26.01% të kapitalit të shoqërisë SIGAL HOLDING SH.A ose 5,202.00 aksione me vlerë 520,200.00 Leke.
- Shyqyri DURAKU zoteron 9.61% të kapitalit të shoqërisë SIGAL HOLDING SH.A ose 1,922.00 aksione me vlerë 192,200.00 Leke.
- Edvin HOXHAJ zoteron 6.07% të kapitalit të shoqërisë SIGAL HOLDING SH.A ose 1,214.00 aksione me vlerë 121,400.00 Leke.
- Albanian-American Enterprise Fund zoteron 13.30 % të kapitalit të shoqërisë SIGAL HOLDING SH.A ose 2,660.00 aksione me vlerë 266,000.00 Leke.

Duke pasur parasysh se aksionaret e shoqërisë Sigal LIFE Sh.A. deshirojnë të transferojnë nepërmjet shitjes të gjithë paketat aksionare të Bleresi dhe ky i fundit pranon transferimin e gjithë numrit të aksioneve që secili Aksionar ka sipas parashikimeve të kësaj Kontrate.

Për sa më sipër, Palet rane dakord sa më poshtë:

## 1. PERCAKTIME/INTERPRETIME

1.1 Shprehjet e mëposhtme kanë kuptimin e mëposhtëm, përveç kur konteksti nënkupton ndryshe:

"Kontrate" ka kuptimin e kësaj Kontrate Transferimi Aksionesh përfshirë Aneksat bashkëgjatur.

"Regjistri i Shoqërive Tregtare" ka kuptimin e regjistrit pranë Gjykatës së Rrethit Gjyqësor Tiranë me shtrirje në të gjithë territorin e Republikës së Shqipërisë.

"Shoqëria" ka kuptimin e dhënë në Hyrje të kësaj Kontrate.

"Pale" ka kuptimin e Blerësit ose Aksionareve të Sigal Life Sh.A dhe Palet nënkupton të gjithë së bashku.

"Person" ka kuptimin e çdo individi, fondacioni, shoqate, shoqëri tregtare, partnership-i, trust-i organizate, nënndarje dhe njesie administrative, agjencie qeverisje si dhe çdo person juridik publik ose privat të çfarëdolloj natyre, në çdo rast pavarësisht nga juridiksioni i krijimit ose ekzistenca.

"Aksionaret e Sigal Life Sh.A." ka kuptimin që është dhënë kësaj shprehje në Hyrje të kësaj Kontrate.

"Aksionet e Transferuara" ka kuptimin që i është dhënë kësaj shprehje në nenin 2 të kësaj Marrëveshje.

## 1.2 Interpretimi

1.2.1 Hyrje dhe anekset janë pjesët e pandashme të detyrueshme për palet dhe pasardhësit, të transferuarve të tyre.

1.2.2 Tabela e përmbajtjes, titujt e klauzolave në këtë Kontratë do të përdoren vetëm arsye të referencës dhe nuk modifikojnë, ndryshojnë, zgjerojnë apo kufizojnë ndonjë parashikim të kësaj Marrëveshje.

1.2.3 Përveç kur është parashikuar ndryshe në këtë Kontratë, shprehjet e përdora në këtë Kontratë do të kenë kuptimin që u është dhënë në këtë Kontratë.

1.2.4 Përveç kur konteksti shpreh qartësisht një kuptim të ndryshëm, fjalet që shprehin numrin njëjës do të përfshijnë edhe numrin shumës dhe e kundërta.

## 2. OBJEKTI I KONTRATËS

2.1 Në përputhje me kushtet dhe afatet e kësaj Kontrate secili Aksionar i Sigal LIFE Sh.A. në mënyrë të parëvokueshme dhe të pakthyeshme transferon nepermjet shitjes aksionet që zoteron në shoqërinë SIGAL LIFE SH.A. sipas tabelës së mëposhtme tek Blerësi dhe Blerësi pranon transferimin e këtyre aksioneve të SIGAL LIFE Sh.A. nga çdo Aksionar i SIGAL LIFE Sh.A.

- 2.2 Cdo Aksionar do te transferoje nepermjet shitjes ate numer te Aksioneve te Shoqerise te percaktuar perbri emrit te secilit Aksionar ne tabelen e meposhtme. (ku numri total i aksioneve do te referohet si "Aksionet e Transferuara").

Emri	Numri i aksioneve te Aksionareve te SIGAL LIFE SH.A.	ne %	Aksionet te Transferuara	Vlera nominale ne Lek
Avni PONARI	56,800	45,44	56,800	
Edvin Hoxhaj	11,088	6,16	11,088	
Shyqyri Duraku	12,500	10,00	12,500	
Llazar ANGJELI	47,520	26,400	47,520	
AAEF	21,600	12,00	21,600	
Shuma	180,000.000	100,00	180,000	1,000

- 2.3 Aksionaret do te kalojne Aksionet e Transferuara te Shoqerise SIGAL LIFE SH.A. me vlera nominale tek Bleresi i cili i pranon.
- 2.4 Transferimi i pjesëve të kapitalit ka efekt te menjëhershëm me nenshkrimin e kesaj Kontrate; Bleresi është mbajtës i të drejtave dhe detyrimeve të tilla si pjesëmarrja në fitime duke filluar nga viti ushtrimor perkatës.

### 3. GARANCI TE BLERESIT

Bleresi garanton se:

- Eshte nje shoqeri e krijuar dhe qe vepron ne perputhje me ligjet e Republikes se Shqiperise.
- Ka fuqine dhe autoritetin per te hyre ne kete Kontrate.

### 4. GARANCI DHE ZOTIME TE AKSIONAREVE TE SIGAL LIFE SH.A.

4.1 Cdo Aksionar i SIGAL LIFE Sh.A. garanton se:

- Ka fuqine autoritetin dhe aftesine ligjore per te hyre ne kete Marreveshje.
- Gezon te drejten e plote te proncise mbi Aksionet e Transferuara, te cilat transferohen nepermjet shitjes tek Bleresi te lira nga cdo barre, hipoteke apo mjet tjeter per sigurimin ekzekutimit të detyrimit në përputhje me Legjislacionin Shqiptar.
- Me nenshkrimin e kesaj Kontrate, Aksionaret e SIGAL LIFE Sh.A. heqin dore nga pronesia mbi Aksionet e Transferuara dhe zotemues i vetem e i ligjshem, me te drejta dhe detyrime te plota mbi Aksionet e Transferuara do te jete Bleresi, i cili i pranon.

4

(A)

- d) Kjo Kontrate perben nje detyrim te ligjshem dhe te zbatueshem per cdo Aksionar kundrejt cdo Aksionari tjetër te SIGAL LIFE Sh.A. ne perputhje me kushtet e kesaj Kontrate.

4.2

Aksionaret marrin persiper te pergatisin dhe te regjistrojne kete Kontrate dhe vendimet perkatese te Mbledhjeve te Asambleve te Aksionareve te paleve dhe vendimit te Keshillit Mbiqyres te Sigal Life Sh.A. se bashku me nje kerkese per regjistrimin e kesaj Kontrate, me Regjistrin e Shoqerive Tregtare prane Gjykates se Rrethit Gjyqesor Tirane pas lidhjes se kesaj Kontrate si dhe te ndermarrin cdo hap qe do te jete i nevojshem ose i keshillueshem me qellim qe te pajise Bleresin me titull te plote, te pavesuar, te ligjshem ne lidhje me aksionet e transferuara nepermjet shitjes.

## 5. LIGJI ZBATUES

Kjo Kontrate dhe marredheniet midis Paleve do te rregullohen dhe interpretohen ne perputhje me ligjet e Republikes se Shqiperise.

## 6. JURIDIKSIONI

Cdo mosmarreveshje qe do te linde nga ose ne lidhje me kete Kontrate do ti nenshtrohet gjykimit te gjykatave kompetente shqiptare.

## 7. TE NDRYSHME

### 8.1 Teresia e Marreveshjes

Kjo Kontrate perben teresine e saj dhe mirekuptimin midis Paleve ne lidhje me objektin e kesaj Kontrate.

### 8.2 Ndryshime, Modifikime

Asnje ndryshim, variacion apo modifikim i kesaj Kontratenuk dote jete i vlefshem pervec rastit kur do te behet me shkrim, i regjistruar ne nje dokument te vetem nga ose ne emer te cdo Pale.

## 8. GJUHA/KOPJET

Kjo Kontrate është hartuar në 8 ekzemplare në gjuhën Shqipe me të njëjtën vlerë ligjore.

### Aneks 1

Vendimi i Asamblese se Pergjithshme te Shoqerise SIGAL HOLDING SH.A. date 17. 04.2007.

### Aneks 2

Vendimi i Asamblese se Pergjithshme te Shoqerise SIGAL LIFE Sh.A. date 17. 04.2007.

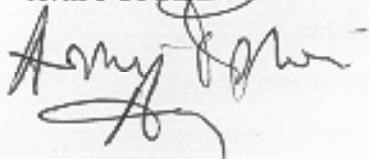


Vendimi i Keshillit Mbikëqytres të Shoqërisë SIGAL LIFE Sh.A.

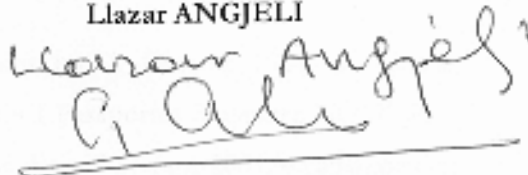
Unë, noterja, pasi u binda për identitetin e palëve dhe aftësinë e tyre për të vepruar dhe pasi ua lexova përmbajtjen e kësaj kontrate me zë të lartë, në prani të përfaqësueses së gjuhës angleze Sofika Rapi konstatova se ajo vinte në përputhje me qëllimin e tyre dhe pasi ata e nënshkruan atë rregullisht përpara meje, vërtetoj nënshkrimin e tyre sipas ligjit.

AKSIONARËT E SHOQËRISË SIGAL LIFE SH.A

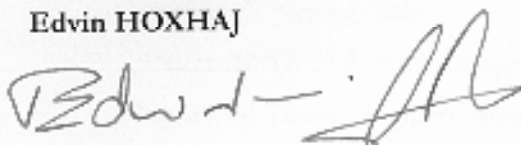
Avni PONARI



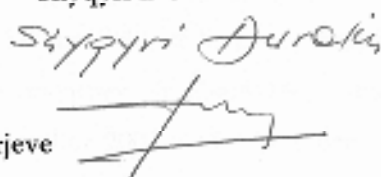
Llazar ANGJELI



Edvin HOXHAI



Shyqyri DURAKU



Fondi Shqiptaro-Amerikan i Ndermarrjeve

Perfaqesuar nga

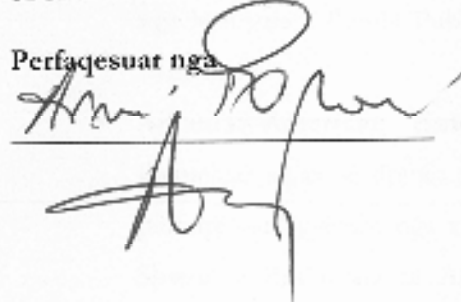
Jeffrey T. Griffin

F O N D I  
SHQIPTARO AMERIKAN  
I NDERMARJEVE  
TIRANE ALBANIA

BLERESI

SIGAL HOLDING SH.A.

Perfaqesuar nga



NOTER



NOTERE  
ARIJANA R. MALLKUÇI  
Tel.Zyre 250253,266242

Perkthien : SOFIKA RAPI  
Rapi